



**SZCZEGÓŁY ORGANIZACYJNE I INFORMACJE
DLA UCZELNI ZAGRANICZNEJ (STAŻE)**

- sugerowane terminy staży:
 - ✓ semestr zimowy od 1 października do 31 grudnia (92 dni) lub od 1 listopada do 31 stycznia (92 dni)
 - ✓ semestr letni od 1 marca do 31 maja (92 dni) lub od 1 kwietnia do 30 czerwca (91 dni)
- uczelnia zagraniczna zgłasza kandydatów stażystów do UJD min. 3 miesiące przed rozpoczęciem stażu w celu ustalenia kwestii dydaktycznych i przygotowania przez UJD zaproszeń wizowych; ten sam student może wziąć udział w wymianie jeden raz w roku akademickim:
 - ✓ semestr zimowy – zgłoszenia do 31 maja
 - ✓ semestr letni – zgłoszenia do 31 grudnia
- uczelnia zagraniczna wyznacza opiekuna dydaktycznego dla stażystów, z którym uzgadniany jest program stażu
- warunkiem rozpoczęcia stażu jest:
 - ✓ posiadanie przez stażystę ważnego paszportu oraz wize, jeśli jest wymagana (pobyt w UE powyżej 90 dni)
 - ✓ podpisanie umowy trójstronnej z UJD (zawierającej program stażu)
 - ✓ posiadanie ubezpieczenia na czas pobytu w UJD
 - ✓ zaświadczenie lekarskie o dobrym stanie zdrowia
- stażyści mogą wziąć udział w fakultatywnych odpłatnych kursach języka polskiego dla obcokrajowców
 - ✓ kurs trwa dwa miesiące, zajęcia odbywają się dwa razy w tygodniu, (2 godziny dydaktyczne - 90 min., łącznie 15 zajęć)
 - ✓ koszt szkolenia dla jednej osoby: 150 zł (pod warunkiem utworzenia grupy 12 i więcej osób) lub 276 zł (dla grupy poniżej 12 osób)
 - ✓ każdy uczestnik kursu otrzymuje certyfikat ukończenia kursu wskazujący liczbę godzin i poziom znajomości języka polskiego

**STUDIA WSPÓLNE Z UCZELNIAMI ZAGRANICZNYMI
(PODWÓJNY DYPLOM)**

informacje – Dział Spraw Studenckich
tel.: 048-34 3784 122/123/124
e-mail: dss@ujd.edu.pl

**ORGANIZATIONAL DETAILS AND INFORMATION
FOR PARTNER UNIVERSITIES (INTERNSHIPS)**

- suggested dates of internships:
 - ✓ winter semester 1st october - 31st december (92 days) or 1st november - 31 january (92 days)
 - ✓ summer semester 1st march - 31st may (91 days) or 1st april – 30th june (91 days)
- partner university nominates candidates for the internship to JDU at least one month before the starting of the internship in order to settle didactic matters and to prepare visa certificates by JDU; the same student can participate in the exchange one time in the academic year:
 - ✓ winter semester – application until 31st may
 - ✓ summer semester – application until 31st december
- partner university shall appoint a didactic tutor for the trainees, with whom the internship program shall be agreed
- the following conditions must be met by trainee:
 - ✓ possession of a valid passport and valid visa if required by trainee (stay in the EU longer than 90-days)
 - ✓ signing of the tripartite agreement with JDU (containing the internship program)
 - ✓ possession of a valid medical insurance for the duration of internship
 - ✓ medical certificate of good health
- trainees can participate in optional paid polish language courses for foreigners
 - ✓ the course lasts two months, classes take place twice a week, (2 hours of didactic classes - 90 minutes,. a total of 15 classes)
 - ✓ the cost of language course for one person: 150 PLN (provided that there is a required minimum number of participants to set up a course group of 12 or more people) or 276 PLN (for a group of less than 12 people)
 - ✓ each participant of the language course receives a certificate confirming completion of the course indicating the number of hours and the level of proficiency in polish language

**JOINT DEGREE PROGRAMMES WITH FOREIGN UNIVERSITIES
(DOUBLE DIPLOMA)**

information – Department of Student Affairs
telephone: 048-34 3784 122/123/124
e-mail: dss@ujd.edu.pl

**ДЕТАЛІ ОРГАНІЗАЦІЙНІ ТА ІНФОРМАЦІЙНІ
ДЛЯ ЗАКОРДОННОГО УНІВЕРСИТЕТУ (СТАЖУВАННЯ)**

- пропонувані терміни:
 - ✓ семестр зимовий від 1 жовтня до 31 грудня (92 дні) або від 1 листопада до 31 січня (92 дні)
 - ✓ семестр літній від 1 березня до 31 травня (92 дні) або від 1 квітня до 30 червня (91 день)
- закордонний університет реєструє кандидатів стажистів до UJD мінімум за 3 місяці перед прочатком стажування з метою вирішення питань дидактичних і приготування університетом візових запрошень; один і той самий студент може взяти участь в обміні один раз за навчальний рік
 - ✓ семестр зимовий – реєстрація до 31 травня
 - ✓ семестр літній – реєстрація до 31 грудня
- закордонний університет визначає дидактичного опікуна для стажистів, з яким узгоджує програму стажування
- умовою початку стажування є:
 - ✓ наявність у стажиста дійсного паспорту та візи якщо потрібно (стажування передбачає перебування в Єврозоюзі більше 90 днів)
 - ✓ підписання трьохсторонньої угоди з UJD (яка містить програму стажування)
 - ✓ наявність страхування на період перебування в UJD;
 - ✓ медична довідка про стан здоров'я.
- стажисти можуть взяти участь у факультативних платних курсах польської мови для іноземців
 - ✓ навчання на курсах триватиме два місяці, заняття відбуватимуться два рази в тиждень (2 години дидактичних – 90 хвилин, разом 15 занять)
 - ✓ вартість навчання для однієї особи: 150 злотих (за умови утворення групи 12 і більше осіб) або 276 злотих (для групи менше 12 осіб)
 - ✓ кожен учасник курсів отримує сертифікат про закінчення курсів із зазначенням кількості годин і здобутого рівня володіння польською мовою

**СПІЛЬНЕ НАЧАННЯ З ЗАКОРДОННИМИ УНІВЕРСИТЕТАМИ
(ПОДВІЙНИЙ ДИПЛОМ)**

інформація – Відділ Справ Студентських
тел. 048-34 3784 122/123/124
e-mail: dss@ujd.edu.pl